

Наименование изделия Блендерный наборНомер модели IR-5020Серийный номер HGY08092020

Дата продажи « » \_\_\_\_\_ 20 г.

М.П.  
торгующей  
организации**Условия гарантии:**

Уважаемый покупатель! Вы приобрели изделие, произведенное под ТМ "IRIT". Данный талон дает Вам право на устранение дефектов изделия в авторизованных сервисных центрах в течение 12 месяцев со дня продажи. Все условия гарантии осуществляются в соответствии с действующим законодательством. Проследите, чтобы данный талон был правильно заполнен и имел печать торгующей организации.

В случае возникновения неисправностей техники в течение гарантийного срока, Вы можете обратиться в авторизованный сервисный центр, адреса и телефоны которых указаны на обороте гарантийного талона. Сервисный центр произведет ремонт или выпишет акт, в случае невозможности ремонта данного изделия. На основании этого акта Вы можете обратиться в торгующую организацию, в которой было приобретено изделие, для обмена.

После истечения гарантийного срока сервисные центры, указанные в гарантийном талоне, всегда готовы предложить Вам свои услуги по ремонту бытовой техники "IRIT".

Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, установку, настройку и чистку изделия, порядок которых изложен в Инструкции по эксплуатации.

**Гарантийное обслуживание не производится при:**

- несоблюдении правил эксплуатации изделия, установленных Инструкцией по эксплуатации;
- утрате гарантийного талона;
- ремонте неуполномоченными на это лицами, а также при других, непредусмотренных инструкцией вмешательствах;
- механических повреждениях, возникших по вине потребителя;
- использовании изделия в целях, для которого оно не предназначено;
- внесение изменений и/или исправлений в текст данного талона.

С внешними данными и комплектацией товара ознакомлен: \_\_\_\_\_ (подпись)

Сохраняйте гарантийный талон и чек контрольно-кассовой машины на изделие. Без предъявления данного талона, его неправильном заполнении и/или отсутствии печатей торгующей организации на талоне и корешках, претензии к качеству не принимаются.

<p><b>КОРЕШОК К ТАЛОНУ №</b> irit®</p> <p>Модель: _____</p> <p>Дата продажи « » _____ 20 г.</p> <p>Наименование <u>Блендерный набор</u></p> <p>Модель <u>IR-5020</u></p> <p>Сер. номер <u>HGY08092020</u></p> <p>Ф.И.О. клиента _____</p> <p>Телефон _____</p> <p>Адрес _____</p> <p>М.П. торгующей организации</p>	<p><b>КОРЕШОК К ТАЛОНУ №</b> irit®</p> <p>Модель: _____</p> <p>Дата продажи « » _____ 20 г.</p> <p>Наименование <u>Блендерный набор</u></p> <p>Модель <u>IR-5020</u></p> <p>Сер. номер <u>HGY08092020</u></p> <p>Ф.И.О. клиента _____</p> <p>Телефон _____</p> <p>Адрес _____</p> <p>М.П. торгующей организации</p>
---	---

irit®

# ИНСТРУКЦИЯ

## по эксплуатации

### Manual Instruction



## Блендерный набор

### Hand Blender Set

### IR-5020

irit®

IR-5020

IR-5020

irit®

**Descriptions**

1. Motor
2. Attachment with blade
3. Whisk
4. Chopper bowl

**Safety measures**

- Read the instruction carefully before using the appliance.
- Before the first connection, make sure if the voltage indicated on the appliance is the same as the supply voltage in your home.
- To avoid electric shock and other injuries, do not immerse body of appliance in water or other liquids.
- Always unplug the appliance in case of operating failure, after the use and before cleaning.
- Do not use the appliance, if the power cord, plug or other part is damaged.
- In case of breakdown – apply to authorized service center.
- Do not use the appliance outdoors. It is for household use only.
- Do not leave operating appliance without supervision.
- Use accessories and spare parts, provided by the manufacturer only.
- Avoid contact of power cord and sharp corners or any hot surfaces.
- Keep out of the reach of children.
- **Attention!** Blades are very sharp, be careful.
- Always unplug the appliance, before assembling, re-assembling, cleaning and storage.
- All the reparations must be made by authorized service center. Unqualified reparation may cause injuries and breakdowns.
- **Attention!** Whisk and chopper bowl can not be used in microwave oven.
- Make 5 minute break after 1 minute use.
- Uninterrupted operation can cause motor overheat and breakdown.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

**Use**

- Before assembling, make sure the appliance is unplugged.
- Before first use, clean the body with a soft damp cloth and clean the nozzles with warm soapy water, let it dry.

- Set the attachment to the body, arrows on the body and attachment with blade must match together. Rotate the attachment anticlockwise as far as it can go.
  - Plug in the appliance.
  - Plunge the attachment into the liquid products.
  - Press the button to choose the proper
- Attachment with blades**
- Attachment with blades is used for whisking products, cooking soups, mayonnaises, dressings.
  - Set the attachment to the body, arrows on the body and the attachment with blades must match together. Rotate the attachment anticlockwise as far as it can go.
  - Plug in the appliance.
  - Plunge the attachment into the liquid products.
  - Press the button to choose the proper power.

**Chopper bowl**

- The bowl is used for chopping products and mixing cocktails and other liquids.
  - To make it operate, settle the removable blade inside the bowl, close the bowl with a cover by rotating it clockwise. Set the body above the cover, arrows on the body and cover must match together. Rotate the attachment anticlockwise as far as it can go.
  - Plug in the appliance.
  - After process is finished, unplug the appliance, rotate the body anticlockwise and take it out.
- Choosing the power**
- By pressing button 1 or 2 you may set up the power you need, from lower to higher.
  - You may use the attachment with blades, plunging it into any kind of reservoir.
  - For better results use wider reservoir.
  - Try to whisk not more than 400 ml of liquid at the same time (for whisking cream, recommended temperature of products is not higher than 4-8°C and fatness not less than 30%).
  - Whisk together not more than 4 eggwhites.
  - Move the attachment in the reservoir clockwise.

**Clean and care**

- Always unplug the appliance before cleaning.
- Power cord and the body must be never immersed into water.
- Blades may be cleaned under the water flow.
- Clean the body with a soft damp cloth and clean the removable parts with warm soapy water.
- Do not use abrasive materials for cleaning.

**The date of manufacture is marked on the packaging**

The importer retains his right to make changes in appearance and completeness of the item without preliminary notification to the customer.

For household usage only.

Do not leave unattended!

**Technical parameters:**

Power: 200 W

Voltage: 220-240V/50Hz

Service life is 2 years

Made in China



- Россия**
- Санкт-Петербург**  
ул. Бабушкина, д. 29, тел.: 8 950 020 79 31
- Дзержинск**  
ООО «Авторизованный Сертифицированный Сервисный Центр «Радуга»  
ул. Чапаева, д. 69/2, тел.: 8 930 801 06 06, (8313) 28-13-85  
Центральная приемная: 8-830-800-99-22, (8313) 21-86-30  
www.radiuga-servicezdr.ru
- Екатеринбург**  
ИП «Лебедев А.А.», ул. Амундсена, д. 64, тел. (343) 240-26-60  
СЦ «Мастер-Сервис», ул. Д.Зверева, д.31 литер А, оф.2, тел.: (343) 385-12-89
- Иркутск**  
ИП Чураев Э.В., ул. Литвинова, д. 20, стр.10, оф. 4,4/4, тел.(3952) 20-90-06
- Ишар-Ола**  
ИП Башкарева С.В., ул. Советская, д. 173, тел.: (8362) 457-368, 417-743
- Казань**  
ООО «Луазо», ул. Декабристов, д. 106, корп. Б, тел.: (843) 562-47-07
- Кемерово**  
ООО «Сервисный центр МастерЪ»  
ул. В.Болотова, 4, тел.: (8-384-2)38-19-43,38-19-91  
ИП Кученко В.В., пр. Ленина, 21а, оф. 213, тел.: 8 960 900 09 28
- Кинешма (Ивановская область)**  
ООО «Ирина», ул. Фрунзе, д.1, тел.: 8(49331) 56-885
- Киров**  
ООО «Экран-Сервис», ул. Некрасова, д.42, тел.: (8332)577810, 547077
- Краснодар**  
«Феникс» (ИП Кутелова С.В.),  
ул. Героев-разведчиков, д.40, оф. 28.  
Режим работы: вт. - пт. с 10 до 19, сб. с 10 до 16,  
выходные - воскресенье, Понедельник, тел.: 8 900 26 23 700
- Красноярск**  
ИП Бабак А.А., БАТ-СЕРВИС  
ул. Белозерная 1/1, тел. 8 918 102 00 10, 8 961 501 92 22
- Крылаток**  
ИП Высоцкий В.А., ул. Сандаряна, 7, скл. 9, тел. (391) 2935-433
- Черкесск**  
АСЦ «Юг-Сервис», пр.Ленина, 340 В, тел.: (8782) 273060
- Ленинск-Кузнецкий**  
ИП Нешев Г.К., пр. Кирова, 165, тел.: 8-950-274-59-23
- Новосибирск**  
630109 Новосибирск ул. Северный проезд 7  
ООО «РЦБО» (Региональный центр бытового обслуживания)  
Тел.: (383) 230-31-35, 230-31-36
- Омск**  
«Мастерская Космос», пр. Космический, 97а, корп.4, тел.: (3812) 57-04-57
- Оренбург**  
ИП Ломакина Ю.Н., ул. Новая д. 4, лит. Г, тел.: (3532) 437-437
- Орск**  
ИП Бердников В.В., ул. Батумская, 25, тел.: (3537) 372-383
- Пермь**  
СЦ «СК-сервис», ул. Деневообделочная, д. 3, корп. Б, тел. (342) 221-40-99
- Петрозаводск**  
СЦ «Электрон», ул. Ленинградская, д. 20, тел. 8(8142)595-015
- Ростов-на-Дону**  
Мастерская №8, пр. Ворошиловский 75/124, тел.: 8 (863) 221-04-03  
asc@master-8.ru
- Самара**  
ИП Дементьев А.Н., ул. Енисейская, д. 52, оф. 8, тел.: (846) 931-85-46
- Советская Гавань**  
ООО «Сервисный центр по ремонту бытовой техники»  
ул. Киевская, д. 27, офис 26, тел.: (42138) 44-666
- Тюмень**  
ООО «Пулсар», ул. Республики д.169/5, тел.: (3452)201-905, 208-265, 280-856, 280-869, 759-508
- Ульяновск**  
ООО «Неон», ул. Моторостроителей, д. 14/1, тел.: (3452) 428890, 614601
- Ульяновск**  
АСЦ «Техно-Сервис», пр. Гая, д. 41а, тел.: 8 (8422) 47-72-72, 72-71-05
- Чарьков**  
ООО «ВТИ-Сервис», пр. И.Яковлева, 4/2, тел.: (8352) 637-324
- Челябинск**  
ООО ТТЦ «Гарант-Сервис», ул. Кожзаова, д.4 оф.3, тел. (351) 791-74-62
- Казахстан**
- Павлодар**  
Сервис центр «Elektra», ул. Чокина 38/1 (3 этаж),  
Тел.: 8 (7182) 34-32-02. E-mail: elektra\_sc\_pv@mail.ru
- Республика Беларусь**
- Могилев**  
ОДО «Белопотрг», пр. Мира, д. 10, тел.: (375) 222-723-099
- Минск**  
ЧУП «Сервис Точка Бай», 220072, ул. П. Бровки, д. 17, оф. 101,  
тел.: (375-17) 284-02-03, 284-03-35



www.irit.com.ru

Производитель: Шанхай АМП Имп&Эксп Ко., Лтд. (Китай) Shanghai AMP Imp&Exp Co., Ltd  
Address: Room 603, Wisdom Cube, No. 18, Shunyi Road, Putuo District, Shanghai, China  
Импортер: ООО «Рутек» (Россия), 195213, Санкт-Петербург,  
ул. Латышских Стрелов, д. 31, лит. А, помещение 11-Н, часть № 36

В связи с расширением сети сервисных центров, адреса организаций, осуществляющих гарантийное обслуживание, уточните у продавца или в сети Интернет: [www.irit.com.ru](http://www.irit.com.ru)

По вопросам претензий к работе сервисных центров просьба обращаться по адресу:

195213, г. Санкт-Петербург, а/я 42, ООО «ТехноСеть». Тел. (812) 449-04-39, e-mail: service@tp.sp.ru, service2@tp.sp.ru

Дата ремонта « » 20 г.	Дата ремонта « » 20 г.
Содержание ремонта	Содержание ремонта
Подпись лица, производившего ремонт	Подпись лица, производившего ремонт
печать сервисного центра Прибор принят, претензий не имею	печать сервисного центра Прибор принят, претензий не имею



IR-5020

IR-5020



## Описание

1. Моторный блок
2. Насадка с ножом
3. Венчик для взбивания
4. Чаша измельчителя



## Меры безопасности

- Прочитайте всю инструкцию перед эксплуатацией прибора.
- Перед первым включением убедитесь, что напряжение в электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.
- Во избежание поражения электрическим током, не погружайте корпус прибора в воду или другие жидкости.
- Всегда отключайте устройство от электросети перед его сборкой, разборкой, чисткой или хранением, а также в случае сбоя в работе.
- Не используйте прибор с поврежденным электрическим проводом, штепселем или другими деталями
- Неисправный прибор отнесите в сервисную мастерскую для проверки и ремонта.
- Не используйте прибор вне дома.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- Используйте только те аксессуары, которые входят в комплект поставки.
- Не допускайте размещения провода на углу стола, а также его контакта с горячей поверхностью.
- Внимание:** ножи очень острые! Будьте аккуратны при обращении с ними.
- Для использования и хранения устройства выбирайте места вне зоны досягаемости детей.
- Запрещается промывать под струей воды моторный блок, погружать в воду или иные жидкости: моторный блок, редуктор шинковки.
- Устройство отвечает принятым стандартам безопасности. Ремонт устройства или замена сетевого кабеля должны производиться только специалистами сервисного центра.
- Неквалифицированный ремонт может создать серьезную угрозу для пользователя.
- Данное устройство рассчитано на обработку стандартных объемов пищи, которые обычно готовят в домашних условиях и не предназначено для профессионального использования.
- Внимание:** Венчик для взбивания и чаша мини-шинковки не предназначены для использования в микроволновой печи.
- Максимально допустимое время непрерывного использования устройства не должно превышать 1 минуту, с последующим перерывом не менее 5 минут.
- Несоблюдение указанных интервалов времени использования может привести к повреждению электромотора
- Не позволяйте пользоваться прибором лицам с ограниченными физическими или умственными возможностями или людям с отсутствием опыта и знаний, если они не были проинструктированы об использовании прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

## Подготовка к работе и использование

- Перед сборкой убедитесь, что прибор отключен от сети.
- Перед первым использованием устройства протрите моторный блок, редуктор шинковки тканью, а насадки промойте теплой мыльной водой, ополосните и просушите их.
- Установите насадку, совместив стрелки на насадке и корпусе прибор, и поверните насадку против часовой стрелки до упора.
- Вставьте сетевую вилку в розетку, прибор готов к использованию.
- Погрузите насадку прибора в продукты, которые вы хотите перемешать, и нажмите на кнопку для включения.
- После завершения использования прибора выньте сетевую вилку из розетки, поверните насадку по часовой стрелке и снимите ее.
- Использование насадки для взбивания**
- Насадка превосходно подходит для приготовления соусов, супов, майонезов, для приготовления детского питания, а также для смешивания напитков или коктейлей.
- Чаша с измельчителем используется для измельчения овощей, смешивания коктейлей и прочих жидкостей.
- Установите лезвие на ось внутри чаши и закройте крышку по часовой стрелке до упора.
- Вставьте моторный блок сверху. Стрелки на крышке должны совпасть со стрелками на корпусе прибора при повороте блока по часовой стрелке.
- Подключите прибор к сети.
- По окончании процесса измельчения, отключите прибор от сети, поверните блок против часовой стрелки и откройте чашу.
- Выбор скорости работы устройства**
- Регулятором скорости вращения можно установить необходимую скорость вращения насадок в зависимости от обрабатываемых продуктов. Чем больше выбранная скорость, тем быстрее происходит вращение насадок.
- Вы можете использовать прибор с мерным стаканом, а также и с любой другой посудой.
- Допустимо погружение насадки с ножом непосредственно в емкость, в которой готовятся продукты, но при этом необходимо соблюдение мер безопасности.
- Для достижения хороших результатов используйте широкую посуду.
- При приготовлении сливочного крема взбивайте не более 400мл охлажденных компонентов (используйте сливки с температурой +4-8°C и с содержанием жира не менее 30%).
- Взбивайте одновременно не более 4 яичных белков.
- Перемешайте венчик во время работы по часовой стрелке

## Чистка и уход

- Всегда отключайте прибор перед чисткой.
- Корпус прибора и шнур питания никогда не погружайте в воду.
- Проймите нож в горячей мыльной воде.
- Для очистки корпуса измельчителя используйте только мягкую губку. Никогда не помещайте его в резервуар с водой и не промывайте его под проточной водой.
- Не используйте для чистки абразивные вещества.

## Дата изготовления указана на упаковке

Поставщик оставляет за собой право менять внешний вид и комплектность товара без уведомления покупателя

Прибор предназначен только для бытовых целей

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ: Рабочее напряжение: 220-240В/50Гц

СРОК СЛУЖБЫ ПРИБОРА: 2 ГОДА Мощность: 200Вт

Сделано в Китае



Производитель: Шанхай АМП Имп&Эксп Ко., Лтд. (Китай) Shanghai AMP Imp&Exp Co., Ltd  
Address: Room 603, Wisdom Cube, No. 18, Shunyi Road, Putuo District, Shanghai, China  
Импортер: ООО «Рутек» (Россия), 195213, Санкт-Петербург, ул. Латышских Стрелов, д. 31, лит. А, помещение 11-Н, часть № 36  
Материал: пластик, сталь  
Техническое описание: 195213  
Дата изготовления: 35023  
©2018 RUTEX